

Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb

Informácie o zmluve:	
INT	9901663836
Číslo zmluvy	
1002191000	1002191004
Kód účastníka	Kód adresáta

uzavretý podľa zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách medzi podnikom Slovak Telekom, a. s., Karadžičova 10, 825 13 Bratislava, IČO: 35 763 469, IČ DPH: SK2020273893, zapísaným v obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 2081/B (ďalej len "Podnik") a Účastníkom (ďalej len "Dodatok").

Žiadateľ vyplní tlačným písmom iba svetlé časti, resp. krížikom vyznačí požadovanú voľbu (pokiaľ nie sú údaje predvyplnené).

* - povinný údaj, prosím, nezabudnite vyplniť

** - údaj odporúčaný pre vyplnenie z dôvodu správneho kontaktovania v budúcnosti

Účastník			
Priezvisko, meno, titul (alebo obchodné meno): Obec Smižany			
Typ: Práv. osoba alebo podnikateľ			
IČO: 00691721	IČ DPH: SK2020715554		
Zapísaný v Obchodnom registri:	Oddiel:	Vložka číslo:	
Ulica: Nám. M. Pajdušáka	Obec: Smižany	PSČ: 05311	Dodacia pošta: Smižany
Súpisné číslo: 1341	Orientačné číslo: 50	Poschodie:	Miestnosť č.:
**Kontaktný telefón: 0534431115	**Fax:	**E-mail: uctarenocu@rup.sk	

Štatutárny orgán			
Priezvisko, meno, titul (alebo obchodné meno): Obec Smižany -	Číslo OP:	**Kontaktný telefón: 0534431115	
Ulica:	Obec:	PSČ:	**Mobil: ---

Adresa umiestnenia koncového bodu siete služby zriaďovanej na základe tohto Dodatku			
Popis: Obecny urad			
Ulica: Ružová	Obec: Smižany	PSČ: 05311	Dodacia pošta: Smižany
Súpisné číslo: 1197	Orientačné číslo: 9	Poschodie:	Miestnosť č.:
Osoba oprávnená na prevzatie: Obec Smižany -	Číslo OP:		
**Kontaktný telefón: 0534431115	**Mobil: ---		

Adresát - adresa zasielania písomných listín			
Priezvisko, meno, titul (alebo obchodné meno): Obec Smižany -			
IČO: 00691721	IČ DPH: SK2020715554	Číslo OP:	
Ulica: Nám. M. Pajdušáka	Obec: Smižany	PSČ: 05311	Dodacia pošta: Smižany
Súpisné číslo: 1341	Orientačné číslo: 50	Poschodie:	Miestnosť č.:

Predmet Dodatku			
Podnik a Účastník uzatvárajú tento Dodatok, ktorou sa Zmluva o poskytovaní verejných služieb s číslom uvedeným v časti "Informácie o zmluve" mení a upravuje v rozsahu a spôsobom uvedeným v tomto Dodatku (ďalej len "Zmluva"). Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté zostávajú v platnosti			

Zúčtovacie obdobie a frekvencia fakturácie			
Zúčtovacie obdobie je jednomesačné. Trvanie zúčtovacieho obdobia je od prvého do posledného dňa kalendárneho mesiaca. Prípadnú zmenu trvania zúčtovacieho obdobia Podnik oznámi Účastníkovi najmenej jeden mesiac vopred.			
frekvencia fakturácie jednomesačná			

Doručovanie faktúr			
Elektronická faktúra vo formáte (EF PDF) sprístupnená na Internetovej stránke Podniku			
Požadujem doručovanie EF PDF do e-mailu: uctarenocu@gmail.com			
Účastník podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje/udeľuje súhlas na poskytovanie faktúry v elektronickej forme podľa platných Všeobecných podmienok a Cenníka a zároveň súhlas s poskytovaním Elektronickej faktúry sprístupnením na Internetovej stránke Podniku.			
Účastník berie na vedomie, že Elektronicská faktúra bude s jeho súhlasom doručovaná ako príloha e-mailovej správy vo formáte PDF a jej otvorenie nebude chránené heslom proti neoprávnenému prístupu k údajom. Účastník podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje, že si je vedomý zodpovednosti za ochranu údajov na elektronickej faktúre zasielanej na ním určenú e-mailovú adresu pred prístupom tretích osôb. Podnik nezodpovedá za škody spôsobené účastníkovi prístupom neoprávnených osôb k údajom na elektronickej faktúre vo formáte PDF. *** Odpis EF PDF bude spoplatnený v zmysle Cenníka.			

Doba viazanosti			
Doba viazanosti začína plynúť odo dňa začatia poskytovania Služby, ak nie je v Cenníku alebo príslušnom Cenovom výmere uvedená inak.			
V prípade porušenia záväzku Účastníka nepretržite využívať služby na základe tohto Dodatku počas dohodnutej doby viazanosti sa Účastník zaväzuje uhradiť Podniku zmluvnú pokutu pre príslušnú službu a dobu viazanosti vo výške podľa podmienok zverejnených Podnikom v Cenníku alebo podľa podmienok v príslušnom Cenovom výmere, ak sú Účastníkovi poskytované služby na základe tohto Dodatku za zvýhodnených podmienok podľa príslušnej akcie.			

Akcia			
Podnik sa zaväzuje poskytovať služby Účastníkovi za zvýhodnených podmienok podľa typu akcie vyznačenej v tejto časti, za podmienok zverejnených Podnikom pre poskytovanie danej akcie v príslušnom Cenovom výmere, ktorý tvorí súčasť tohto Dodatku. Podmienky danej akcie sú zároveň bližšie špecifikované v časti tohto Dodatku označenej ako "Podmienky akcie".			



VRI - Vysokorychlostný internet															
Aktivácia zľavy															
VRI - DSL Prístup bez zriaď. poplatku															
Telefónne číslo:	0534431228														
Parametre produktu:	<table> <tr> <td>Rýchlosť VRI</td> <td>5120 kbps</td> </tr> <tr> <td>DSL identifikátor</td> <td>0007919452</td> </tr> <tr> <td>Zmena DSL upstreamu/downstreamu</td> <td>nie</td> </tr> <tr> <td>Typ modemu - VRI</td> <td>Neinštaluje sa</td> </tr> </table>	Rýchlosť VRI	5120 kbps	DSL identifikátor	0007919452	Zmena DSL upstreamu/downstreamu	nie	Typ modemu - VRI	Neinštaluje sa						
Rýchlosť VRI	5120 kbps														
DSL identifikátor	0007919452														
Zmena DSL upstreamu/downstreamu	nie														
Typ modemu - VRI	Neinštaluje sa														
Magio internet - Zľava na 30/42 mesiacov - viaz. 24/36 mes.															
Parametre produktu:	<table> <tr> <td>Magio internet program</td> <td>Turbo 2</td> </tr> <tr> <td>Login</td> <td>obecsmi50@dslbasic</td> </tr> <tr> <td>Trvanie zľavy v mesiacoch</td> <td>30</td> </tr> </table>	Magio internet program	Turbo 2	Login	obecsmi50@dslbasic	Trvanie zľavy v mesiacoch	30								
Magio internet program	Turbo 2														
Login	obecsmi50@dslbasic														
Trvanie zľavy v mesiacoch	30														
VRI - DSL Internet															
Parametre produktu:	<table> <tr> <td>Service Instance ID</td> <td></td> </tr> <tr> <td>VRI program</td> <td>IS</td> </tr> <tr> <td>Blokovanie služby VRI</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Prihlasovacie údaje - Užívateľské meno</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Prihlasovacie údaje - Heslo</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Typ modemu - VRI</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Samoinštalácia</td> <td>áno</td> </tr> </table>	Service Instance ID		VRI program	IS	Blokovanie služby VRI		Prihlasovacie údaje - Užívateľské meno		Prihlasovacie údaje - Heslo		Typ modemu - VRI		Samoinštalácia	áno
Service Instance ID															
VRI program	IS														
Blokovanie služby VRI															
Prihlasovacie údaje - Užívateľské meno															
Prihlasovacie údaje - Heslo															
Typ modemu - VRI															
Samoinštalácia	áno														
Ak bola služba Vysokorychlostný internet objednaná telefonicky zmenou z DSL internetu, tak je zriadená ako blokovaná. Prihlasovacie meno a heslo je možné začať používať po desiatich dňoch po prijatí telefonického objednávky. Služba bude odblokovaná automaticky v desiaty deň od jej prijatia a účtovaná odo dňa jej odblokovania. O odblokovanie služby Vysokorychlostný internet nie je možné požiadať skôr.															
Ostatné ustanovenia															
Spracúvanie osobných údajov: Podnik bude používať údaje o Účastníkovi za podmienok uvedených vo Všeobecných podmienkach a v príslušných právnych predpisoch. Rozsah, účel a podmienky spracúvania údajov o Účastníkovi sú bližšie špecifikované vo Všeobecných podmienkach (časť Zhromažďovanie a používanie informácií o Účastníkoch). V prípadoch, kde môže Účastník zamedziť, aby sa jeho údaje používali na určité účely, Účastník môže kedykoľvek Podniku oznámiť, že si neželá takéto používanie jeho údajov. Ak je podmienkou spracúvania údajov Účastníka udelenie súhlasu, môže Účastník takýto súhlas kedykoľvek odvolať, v prípade, že ho udelí. Účastník môže Podniku kedykoľvek požiadať o informáciu, ako sa jeho údaje používajú. Viac informácií o používaní údajov možno nájsť na www.telekom.sk alebo internetovej stránke Podniku, ktorá ju v budúcnosti nahradí.															
Pokračovanie dokumentu na ďalšej strane															

Podmienky akcie

Slovak Telekom, a. s. so sídlom Karadžičova 10, 825 13 Bratislava, IČO: 35 763 469, zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 2081/B (ďalej len "Podnik") v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších právnych predpisov a vyhlášky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách stanovuje pre účastníkov verejnej elektronickej komunikačnej služby Internet dočasnú zmenu Cenníka pre poskytovanie služieb Podniku, Cenník pre poskytovanie služieb prostredníctvom pevnej siete, časť Cenníka pre služby internetového prístupu a dočasnú zmenu Cenníka pre koncové zariadenia - časť B, nasledovne:

A: VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

1. Novým účastníkom sa pre účely tohto cenového výmeru (ďalej len "CV") rozumie užívateľ, ktorý počas účinnosti tohto CV podá návrh na uzatvorenie a následne uzatvorí Zmluvu o poskytovaní verejných služieb, ktorej predmetom bude záväzok užívateľa využívať verejnú elektronickú komunikačnú službu Internet (VRI/VRI Solo) v programoch Magio internet Turbo/Magio internet Turbo Solo počas 24-mesačnej doby viazanosti odo dňa zriadenia služby Internet a podľa podmienok tohto CV (ďalej len "Zmluva"). Za Nového účastníka služby Internet sa nepovažuje užívateľ, ktorý počas doby účinnosti tohto cenového výmeru podá návrh na uzatvorenie Zmluvy na adrese užívateľa, na ktorej počas účinnosti tohto CV bola/bude podaná výpoveď alebo návrh Dohody o zániku Zmluvy (okrem Internet Mini - vytáčané pripojenie).
2. Existujúcim účastníkom služby Internet sa na účely tohto cenového výmeru rozumie užívateľ, ktorý počas účinnosti tohto CV podá návrh na uzatvorenie a následne uzatvorí Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb (ďalej len "Dodatok"), ktorého predmetom bude záväzok užívateľa využívať verejnú elektronickú komunikačnú službu Internet (VRI/VRI Solo) v programoch Magio internet Turbo/Magio internet Turbo Solo počas 24-mesačnej doby viazanosti odo dňa účinnosti Dodatku a podľa podmienok tohto CV a ktorý: využíva službu Internet - pripojenie do internetu prostredníctvom technológie aDSL a nie je viazaný zmluvným záväzkom využívať niektorý z programov služby Internet (VRI, VRI Solo) alebo DSL Internet počas doby viazanosti, avšak do uplynutia tejto doby nezostávajú v čase podania návrhu Dodatku viac ako 4 mesiace.
3. Účastníkom sa rozumie tak Nový ako aj Existujúci účastník.
4. Cenníkom sa pre účely tohto CV rozumie Cenník pre služby internetového prístupu (ďalej len "Cenník").

B: OSOBITNÉ USTANOVENIA

Tabuľka č. 1 - Akciová cena za používanie programov Magio internet Turbo a Magio internet Turbo Solo

- Akciová cena platná počas 1. - 30. mesiaca pri 24-mesačnej viazanosti

1. Program Magio internet Turbo 1; 4,99 EUR bez DPH; 5,99 EUR s DPH; vopred/mesiac
2. Program Magio internet Turbo 2 Mini ; 9,32 EUR bez DPH; 11,18 EUR s DPH; vopred/mesiac
3. Program Magio internet Turbo 2; 12,49 EUR bez DPH; 14,99 EUR s DPH; vopred/mesiac
4. Program Magio internet Turbo 3; 17,99 EUR bez DPH; 21,59 EUR s DPH; vopred/mesiac
5. Program Magio internet Turbo 4; 33,32 EUR bez DPH; 39,98 EUR s DPH; vopred/mesiac
6. Program Magio internet Turbo 1 Solo; 7,49 EUR bez DPH; 8,99 EUR s DPH; vopred/mesiac
7. Program Magio internet Turbo 2 Mini Solo; 10,49 EUR bez DPH; 12,59 EUR s DPH; vopred/mesiac
8. Program Magio internet Turbo 2 Solo; 13,74 EUR bez DPH; 16,49 EUR s DPH; vopred/mesiac
9. Program Magio internet Turbo 3 Solo; 19,32 EUR bez DPH; 23,18 EUR s DPH; vopred/mesiac
10. Program Magio internet Turbo 4; 33,32 EUR bez DPH; 39,98 EUR s DPH; vopred/mesiac

Tabuľka č. 2 - Zmluvná pokuta

Zmluvná pokuta za porušenie záväzku využívať službu Internet počas 24-mesačnej doby viazanosti; 190 EUR (DPH sa neuplatňuje); jednorazovo

7. Podmienkou aktivácie benefitov podľa tohto CV je súčasné objednanie, zriadenie, resp. používanie služby Magio internet Security. Cena za poskytovanie doplnkovej služby Magio internet Security počas prvých troch mesiacov je zahrnutá v cene programu Internet (Magio internet Turbo/Turbo Solo). Po skončení tejto doby bude cena Magio internet Security účastníkovi účtovaná podľa platného Cenníka. Účastník môže kedykoľvek v priebehu poskytovania služby Magio internet Security požiadať o jej bezplatné zrušenie. Zrušenie služby Magio internet Security počas prvých troch mesiacov poskytovania služby podľa tohto bodu bude účinné ku dňu doručenia žiadosti o jej zrušenie. Po uplynutí prvých troch mesiacov odo dňa aktivácie služby Magio internet Security podľa tohto bodu je účastník oprávnený vypovedať Zmluvu v časti služby Magio internet Security v súlade s Cenníkom. Ustanovenie tohto bodu sa neuplatní, ak sa Účastník zaviazal Magio internet Security využívať s dobou viazanosti 24 mesiacov podľa tabuľky č. 6, časť B tohto CV.

8. Účastník, ktorý sa zaviazal používať jeden z programov služby Internet a súčasne sa zaviazal používať doplnkovú službu Magio internet Security s dobou viazanosti 24 mesiacov, má nárok na poskytovanie doplnkovej služby Magio internet Security za podmienok podľa tabuľky č. 6, časť B tohto CV. Počas prvých 6 mesiacov doby viazanosti je cena za používanie doplnkovej služby Magio internet Security zahrnutá v mesačnej cene zvoleného Programu služby Internet, od 7. mesiaca je cena za poskytovanie doplnkovej služby Magio internet Security uvedená v tabuľke č. 6, časť B tohto CV a platnom Cenníku. V prípade, ak sa Účastník zaviazal používať doplnkovú službu Magio internet Security podľa tohto bodu, je povinný nepretržite používať túto službu počas dohodnutej doby viazanosti; v tejto súvislosti sa zaväzuje najmä neuskutočniť žiadny taký úkon, ktorý by smeroval k ukončeniu poskytovania služby Magio internet Security pred uplynutím dohodnutej doby viazanosti a zároveň nedopustiť sa takého konania, na základe ktorého by vzniklo právo Podniku ukončiť poskytovanie služby Magio internet Security pred uplynutím dohodnutej doby viazanosti. V prípade, že Účastník poruší záväzok nepretržite používať službu Magio internet Security počas dohodnutej doby viazanosti, a to najmä, ale nielen tým, že:

- (i) uskutoční taký úkon, ktorý by smeroval k ukončeniu Zmluvy ako celku alebo v časti služby Magio internet Security alebo samostatnej Zmluvy na poskytovanie služby Magio internet Security pred uplynutím doby viazanosti alebo
- (ii) svojím konaním, resp. opomenutím spôsobí dôvod, pre ktorý bude Podnik oprávnený od Zmluvy ako celku alebo v časti služby Magio internet Security alebo samostatnej Zmluvy na poskytovanie služby Magio internet Security odstúpiť alebo ju vypovedať,

je Podnik oprávnený vyúčtovať Účastníkovi aj zmluvnú pokutu stanovenú v tabuľke č.7, časti B tohto CV.

9. Podmienkou využívania benefitov podľa tohto CV je vyjadrenie súhlasu so zasielaním faktúry za telekomunikačné služby v elektronickej forme - Elektronická faktúra PDF. V prípade, že Účastník požaduje písomnú tlačenu formu faktúry a má záujem využívať benefity podľa tohto CV, bude mu poskytnutý odpis elektronickej faktúry PDF posielaný poštou podľa podmienok Cenníka.

10. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cena bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku.

11. Pri telefonickom objednaní služieb, definovaných v tomto cenovom výmere, má Účastník nárok na vyššie uvedené benefity v prípade, ak telefonickú objednávku uskutoční počas účinnosti tohto cenového výmeru (určujúci je dátum prijatia telefonickojej objednávky) a zároveň doručí podpísané zmluvné dokumenty na Centrum služieb zákazníkom, resp. predajné miesto najneskôr do troch týždňov odo dňa ukončenia účinnosti tohto cenového výmeru (určujúci je dátum prijatia - doručenia návrhu zmluvných dokumentov). Ak si Účastník telefonicky objedná služby, definované v tomto cenovom výmere počas doby účinnosti tohto cenového výmeru, ale podpísané zmluvné dokumenty doručí na Centrum služieb zákazníkom, resp. predajné miesto neskôr, ako po troch týždňoch odo dňa ukončenia účinnosti tohto cenového výmeru, nevzniká mu nárok na akciové ceny podľa tohto cenového výmeru.

12. Ponuku podľa tohto CV je možné kombinovať so zľavami pri objednaní služby cez web www.telekom.sk. Akciu podľa tohto CV nie je možné kombinovať so žiadnym CV, kde to nie je výslovne povolené.

Podnik si vyhradzuje právo skrátiť účinnosť tohto cenového výmeru. O skrátení účinnosti tohto cenového výmeru bude záujemca informovaný na Predajnom mieste (Telekom Centrum).

Cenový výmer č. 893/2013 nadobúda účinnosť dňom 1. februára 2013 a jeho účinnosť končí dňa 31. mája 2013 (vrátane).

Miesto: SŤIŽANY	Miesto: Zilina	Kód predajcu: VT004
Dátum: 25.3.2013	Dátum akceptácie návrhu: 18.3.2013	Meno predajcu: Šulíková Monika
	Meno pracovníka: Silvia Haburaj	Dátum prevzatia: 5.3.2013
		Tel. číslo: 0800 123 500
podpis (a pečiatka) Účastníka (resp. splnomocnenej osoby alebo štatutárneho orgánu)	podpis a pečiatka Podniku/zástupcu Podniku	podpis a pečiatka predajcu / zástupcu Podniku